



# Рамочная конвенция об изменении климата

Distr.: Limited  
21 November 2025  
Russian  
Original: English

## Конференция Сторон

### Тридцатая сессия

Белен, 10–21 ноября 2025 года

Пункт 20 повестки дня

Завершение работы сессии

## Проект доклада Конференции Сторон о работе ее тридцатой сессии

Докладчик: Урсула Фуэнтес-Хутфильтер (Германия)

### СОДЕРЖАНИЕ

(Будет дополнено позднее)

## I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Тридцатая сессия Конференции Сторон (КС), созданная в соответствии с пунктом 4 статьи 7 Конвенции, проходила в Центре конференций и ярмарок Амазонки «Ангар» в Белене, Бразилия, с 10 по 21 ноября 2025 года. Сессию открыл Председатель КС 29 Мухтар Бабаев (Азербайджан), который созвал 1-е заседание<sup>1</sup> 10 ноября<sup>2</sup> и выступил с заявлением<sup>3</sup>.

## II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

### A. Выборы Председателя тридцатой сессии Конференции Сторон

(Подпункт 2 а) повестки дня)

2. На 1-м заседании КС Председатель КС 29 напомнил о том, что в соответствии с пунктом 22 правила 1 применяемого проекта правил процедуры должность Председателя КС подлежит ротации между пятью региональными группами.

<sup>1</sup> Упоминаемые в настоящем докладе заседания КС являются пленарными заседаниями.

<sup>2</sup> КС 30 была проведена в связи с двадцатой сессией Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), и седьмой сессией Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС).

Информация о работе КС/СС и КСС содержится в отдельных докладах. Отчеты о совместных заседаниях КС, КС/СС и КСС, созданных в ходе сессий, отражены в докладе КС, а в докладах КС/СС и КСС приведены перекрестные ссылки на них.

<sup>3</sup> Выступление можно прослушать на URL: [https://unfccc-events.azureedge.net/COP30\\_108314](https://unfccc-events.azureedge.net/COP30_108314) (начиная с 00:00:51).



Он проинформировал Стороны о том, что в соответствии с циклом ротации на должность Председателя будет избран представитель государств Латинской Америки и Карибского бассейна. По предложению Председателя КС 29 КС путем аккламации избрала Председателем КС 30 Андре Аранью Корреа ду Лагу, который выступил с заявлением<sup>4</sup>.

3. С заявлением также выступил Саймон Стилл, Исполнительный секретарь РКИКООН<sup>5</sup>.

## **В. Утверждение правил процедуры**

(Подпункт 2 б) повестки дня)

(Будет дополнено позднее)

## **С. Утверждение повестки дня**

(Подпункт 2 с) повестки дня)

4. На своем возобновленном 1-м заседании КС рассмотрела документ FCCC/CP/2025/1/Add.1, содержащий дополнительную предварительную повестку дня. Председатель напомнил о понимании, достигнутом между Сторонами в ходе консультаций в отношении утверждения повесток дня сессий руководящих органов, как это изложено в пунктах 5–10 ниже.

5. На том же заседании Председатель отметил, что пункт 21 дополнительной предварительной повестки дня седьмой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), «Выполнение решения 1/CMA.5 о результатах первого глобального подведения итогов», был отозван его инициаторами. Затем Председатель предложил утвердить повестки дня, представленные в соответствующих предварительных и дополнительных предварительных повестках дня<sup>6</sup>, без включения пунктов, предложенных Сторонами.

6. Председатель предложил рассмотреть основные вопросы и проблемы, связанные со следующими пунктами, которые не будут включены в повестку дня, в рамках других пунктов повестки дня в соответствии с существующими мандатами или в ходе консультаций, которые будут проведены Председательством. Председатель также предложил провести консультации Председательством по дальнейшим действиям в отношении следующих пунктов и подпунктов, не включенных в повестку дня:

а) пункты 18, 12 и 18 дополнительных предварительных повесток дня КС 30, КС/СС 20 и КСС 7 соответственно, «Осуществление пункта 1 статьи 9 Парижского соглашения»;

б) пункты 19, 13 и 19 дополнительной предварительной повестки дня КС 30, двадцатой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и КСС 7 соответственно, «Развитие международного сотрудничества и решение вызывающих озабоченность проблем, связанных с ограничивающими торговлю односторонними мерами, имеющими отношение к изменению климата»;

с) подпункт 7 б) дополнительной предварительной повестки дня КСС 7 «Обобщение двухгодичных докладов по вопросам транспарентности»;

<sup>4</sup> Выступление можно прослушать на URL: [https://unfccc-events.azureedge.net/COP30\\_108314](https://unfccc-events.azureedge.net/COP30_108314) (начиная с 00:21:00).

<sup>5</sup> Выступление можно прослушать на URL: [https://unfccc-events.azureedge.net/COP30\\_108314](https://unfccc-events.azureedge.net/COP30_108314) (начиная с 00:40:20).

<sup>6</sup> FCCC/CP/2025/1/Add.1, FCCC/KP/CMP/2025/1 и FCCC/PA/CMA/2025/1/Add.3.

d) пункт 22 дополнительной предварительной повестки дня КСС 7 «Ответные меры в связи с выводами обобщающего доклада об определяемых на национальном уровне вкладах и устранение разрыва в амбициозности и осуществлении действий в отношении цели по ограничению потепления 1,5 °C».

7. Председатель далее предложил в ходе КСС 7 провести консультации Председательством по пункту 20 дополнительной предварительной повестки дня КСС 7 «Особые потребности и особые условия Африки», отразив их результаты в докладе о работе сессии. Кроме того, Председатель предложил организовать специальное мероприятие по этому вопросу в рамках КСС 7 и созвать в 2027 году в Африке встречу на высшем уровне в рамках программы действий по особым потребностям и особым условиям Африки.

8. Председатель предложил провести консультации Председательством по пункту 21 дополнительной предварительной повестки дня КС 30 «Ежегодный диалог экспертов, посвященный горным районам и изменению климата», отразив их результаты в докладе о работе сессии.

9. В отношении пункта 20 дополнительной предварительной повестки дня КС 30 «Изменение климата и здоровье» Председатель предложил рассмотреть этот вопрос в рамках пунктов повестки дня, посвященных адаптации.

10. Председатель предложил внести поправки в дополнительную предварительную повестку дня КС 30, с тем чтобы отразить это понимание, при этом рассмотрение подпункта 8 а) и пункта 13 будет перенесено на КС 31, подпунктов 15 а)–б) и пункта 16 будет отложено, а пункты 18–21 будут исключены.

11. По предложению Председателя КС утвердила следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
  - a) выборы Председателя тридцатой сессии Конференции Сторон;
  - b) утверждение правил процедуры;
  - c) утверждение повестки дня;
  - d) выборы других должностных лиц, помимо Председателя;
  - e) допуск организаций в качестве наблюдателей;
  - f) организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов;
  - g) сроки и место проведения будущих сессий;
  - h) утверждение доклада о проверке полномочий.
3. Доклады вспомогательных органов:
  - a) доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам;
  - b) доклад Вспомогательного органа по осуществлению.
4. Представление информации Сторонами,ключенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение.
5. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции.
6. Вопросы, связанные с адаптацией:
  - a) доклад Комитета по адаптации;
  - b) обзор прогресса в работе, эффективности и функционирования Комитета по адаптации;
  - c) национальные планы в области адаптации.

7. Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата<sup>7</sup>.
8. Вопросы, касающиеся финансирования:
  - a) долгосрочное финансирование для борьбы с изменением климата (*перенесено на КС 31*);
  - b) вопросы, касающиеся Постоянного комитета по финансам;
  - c) доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда;
  - d) доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Глобального экологического фонда;
  - e) доклад Фонда для реагирования на потери и ущерб и руководящие указания для Фонда для реагирования на потери и ущерб;
  - f) компиляция и обобщение двухгодичных сообщений, содержащих информацию, связанную с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения, а также краткий доклад о сессионном рабочем совещании по этому вопросу;
  - g) седьмой обзор Финансового механизма.
9. Вопросы, касающиеся разработки и передачи технологий:
  - a) совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;
  - b) связи между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом;
  - c) обзор функций Центра по технологиям, связанным с изменением климата.
10. Вопросы, касающиеся укрепления потенциала.
11. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
12. Доклад форума по воздействию осуществления мер реагирования.
13. Периодический обзор долгосрочной глобальной цели согласно Конвенции и общего прогресса в ее достижении (*перенесено на КС 31*).
14. Гендерные вопросы и изменение климата.
15. Рассмотрение предложений Сторон о внесении поправок в Конвенцию согласно статье 15:
  - a) предложение Российской Федерации о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции (*рассмотрение было отложено*);
  - b) предложение Папуа — Новой Гвинеи и Мексики о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции (*рассмотрение было отложено*).
16. Второе рассмотрение адекватности пунктов 2 a)–b) статьи 4 Конвенции (*рассмотрение было отложено*).

---

<sup>7</sup> Ни включение данного пункта в повестку дня, ни аннотации к нему не предопределяют результатов по вопросам, связанным с руководством Варшавским международным механизмом по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.

17. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
  - a) бюджетные, финансовые и институциональные вопросы;
  - b) принятие решений в рамках процесса РКИКООН.
18. Сегмент высокого уровня:
  - a) заявления Сторон;
  - b) заявления организаций-наблюдателей.
19. Прочие вопросы.
20. Завершение работы сессии.

**D. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя**

(Подпункт 2 d) повестки дня)

(Будет дополнено позднее)

**E. Допуск организаций в качестве наблюдателей**

(Подпункт 2 e) повестки дня)

(Будет дополнено позднее)

**F. Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов**

(Подпункт 2 f) повестки дня)

12. На возобновленном 1-м заседании Председатель отметил, что руководящие и вспомогательные органы приступят к работе по всем пунктам повестки дня 10 ноября.

13. Он также отметил, что вспомогательные органы завершат свою работу 15 ноября и что он ожидает результатов их сессий.

14. Председатель проинформировал КС, что после закрытия сессий вспомогательных органов он созовет пленарное совещание для обсуждения предложений относительно путей продолжения работы в ходе второй недели Конференции.

15. Председатель также проинформировал КС о том, что вспомогательные органы могут рекомендовать проекты решений или выводов по вопросам, уже фигурирующим в их повестках дня, для рассмотрения и принятия КС в рамках следующих пунктов повестки дня:

- |               |   |
|---------------|---|
| Пункт 4       | Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение                                       |
| Пункт 5       | Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции   |
| Подпункт 6 а) | Доклад Комитета по адаптации  |
| Подпункт 6 б) | Обзор прогресса в работе, эффективности и функционирования Комитета по адаптации  |
| Подпункт 6 с) | Национальные планы в области адаптации  |
| Пункт 7       | Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата                                    |
| Подпункт 9 а) | Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата. |

- Подпункт 9 б) Связи между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом
- Подпункт 9 с) Обзор функций Центра по технологиям, связанным с изменением климата
- Пункт 10 Вопросы, касающиеся укрепления потенциала
- Пункт 12 Доклад форума по воздействию осуществления мер реагирования
- Пункт 14 Гендерные вопросы и изменение климата
- Подпункт 17 а) Бюджетные, финансовые и институциональные вопросы
16. КС постановила действовать на основе информации, представленной Председателем.

### **III. Доклады по пунктам 2 г) — 19 повестки дня**

(Будет дополнено позднее)

### **IV. Завершение работы сессии**

(Пункт 20 повестки дня)

17. На своем xx заседании 21 ноября КС рассмотрела проект доклада о работе сессии и по предложению Председателя уполномочила Докладчика завершить под руководством Председателя и при содействии секретариата подготовку доклада.

(Будет дополнено позднее)

---